**!! Diese Seite ist nicht Teil der Vorlage. Bitte entfernen Sie sie, bevor Sie das Dokument unterschreiben. !!**

**Was ist diese Vorlage?**

Dieses Dokument ist eine optionale Vorlage für eine ergänzende Lernvereinbarung im Rahmen von Erasmus+ Leitaktion 1. Die Vorlage gilt für die individuelle Mobilität von Lernenden und Personal in den Bereichen Schulbildung, berufliche Aus- und Weiterbildung und Erwachsenenbildung.

**Was ist eine Ergänzung zu einer Lernvereinbarung?**

Vor jeder Erasmus+ Aktivität wird eine Lernvereinbarung erstellt, um die erwarteten Lernergebnisse zu definieren. Nach Abschluss der Mobilitätsphase wird die Ergänzung zur Lernvereinbarung ausgestellt, um zu dokumentieren, was tatsächlich erreicht worden ist.

Die Ergänzung zur Lernvereinbarung ist Teil eines Pakets von Dokumenten, die jeder Teilnehmende zur Vor- und Nachbereitung seiner Lernmobilität erhält. Obwohl je nach Art der Aktivität und des Kontexts Ausnahmen möglich sind, umfasst dieses Paket in der Regel Folgendes:

* **Zuschussvereinbarung** zwischen der entsendenden Organisation und der/ dem Teilnehmenden, in der die finanzielle Unterstützung für den Teilnehmenden und der rechtliche Rahmen für die Mobilität festgelegt sind
* **Lernvereinbarung** zur Festlegung der Bedingungen für die Durchführung der Mobilitätsaktivität und der erwarteten Lernergebnisse
* Die **Ergänzung zur Lernvereinbarung** wird nach der Aktivität ausgestellt und bestätigt, dass die Aktivität wie geplant stattgefunden hat. Diese Vorlage ist so gestaltet, dass sie die in der Finanzhilfevereinbarung Ihrer Maßnahme festgelegten Mindestanforderungen an die Begleitdokumentation erfüllt. Die Ergänzung zur Lernvereinbarung ist nicht erforderlich, wenn andere ausgestellte Unterlagen die gleichen Anforderungen erfüllen.
* Der **Europass Mobilität** ist ein standardisiertes Dokument, in dem die während einer Mobilitätsphase erzielten Lernergebnisse festgehalten werden. Das Europass-Format wird von der Europäischen Kommission für die Verwendung im Rahmen von Erasmus+ empfohlen. Falls das spezifische Aktivitätsformat oder andere Einschränkungen dies erfordern, kann der Europass Mobilität durch andere Dokumente, einschließlich nationaler Anerkennungsinstrumente, ergänzt oder ersetzt werden.
* **Teilnehmendenbericht** - ein obligatorischer Online-Fragebogen, der nach der Mobilitätsmaßnahme verschickt wird, um Informationen über die Ergebnisse und die Zufriedenheit der Teilnehmer zu sammeln.

**Ist es obligatorisch, eine Lernvereinbarung zu ergänzen?**

Die Standard-Finanzhilfevereinbarung für Erasmus+-Projekte erfordert die folgenden Unterlagen, um eine finanzielle Unterstützung für einzelne Mobilitätsaktivitäten zu beantragen:

*Belege: Nachweis über die Teilnahme an der Aktivität in Form eines oder mehrerer Dokumente, aus denen der Name des Teilnehmenden und die Lernergebnisse sowie das Anfangs- und Enddatum der Aktivität hervorgehen. Falls Begleitpersonen die Teilnehmenden während der Aktivität unterstützt haben, sind auch deren Namen und die Dauer des Aufenthalts anzugeben. Die Nachweise müssen von der Aufnahmeorganisation und dem Teilnehmenden unterzeichnet werden.*

Daher ist es obligatorisch, die Lernergebnisse jedes Teilnehmenden zu dokumentieren, aber es ist nicht obligatorisch, diese spezielle Vorlage zu verwenden. Diese Vorlage soll eine schnelle und zuverlässige Möglichkeit bieten, die oben genannten Anforderungen zu erfüllen, wenn keine speziellen Anerkennungsunterlagen (z. B. Europass Mobilität) verfügbar sind oder gerade ausgestellt werden.

**Wie wird diese Vorlage verwendet?**

Um die Vorlage zu verwenden, vervollständigen Sie den benötigten Inhalt in jedem Artikel. In der gesamten Vorlage finden Sie konkrete Anweisungen und Ratschläge in [eckigen Klammern und grau schattiert]. Der grau schattierte Text und diese erste Seite sollten vor der Fertigstellung des Dokuments entfernt werden.

**Weiteres Follow-up der Mobilitätsaktivitäten**

Neben der Anerkennung sollte die entsendende Organisation die Teilnehmenden ermutigen, ihre Mobilitätserfahrung mit der Öffentlichkeit und Gleichaltrigen zu teilen und sich an Erasmus+ Alumni-Aktivitäten zu beteiligen (bitte wenden Sie sich an Ihre Nationale Agentur, um mehr über diese Möglichkeiten zu erfahren).

**Ergänzung zur Erasmus+ Lernvereinbarung**

# Zweck

[Verwenden Sie diesen Text, wenn die Lernvereinbarung ohne Änderungen umgesetzt wurde:] Die Unterzeichnenden bestätigen, dass die/ der Teilnehmende an der in der beigefügten Erasmus+-Lernvereinbarung beschriebenen Mobilitätsaktivität zu Lernzwecken teilgenommen und die angegebenen Lernergebnisse erzielt hat.

[Die Unterzeichnenden bestätigen, dass die/ der Teilnehmende an der in der beigefügten Erasmus+-Lernvereinbarung beschriebenen Mobilitätsaktivität zu Lernzwecken teilgenommen und die angegebenen Lernergebnisse mit den folgenden Änderungen erreicht hat:

[Bitte beschreiben Sie alle Änderungen in der Planung der Mobilität (z. B. Dauer, Begleitpersonen) oder bei den erzielten Lernergebnissen im Vergleich zur beigefügten Lernvereinbarung. Es kann hilfreich sein, die Tabellen aus der Vorlage für die Lernvereinbarung zu kopieren, um die Unterschiede aufzulisten. ]

# Anhänge

* Anhang I: Lernvereinbarung

# Unterschriften

[Bitte streichen Sie die Tabelle "Erziehungsberechtigter des Teilnehmenden", falls nicht zutreffend]

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Teilnehmender** |  | **Erziehungsberechtigter des Teilnehmenden** |
| Vollständiger Name: |  |  | Vollständiger Name: |  |
| Datum und Ort: |  |  | Datum und Ort: |  |
| Unterschrift: |  |  | Unterschrift: |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Für die entsendende Organisation** |  | **Für die Aufnahmeorganisation** |
| Vollständiger Name: |  |  | Vollständiger Name: |  |
| Position: |  |  | Position: |  |
| Datum und Ort: |  |  | Datum und Ort: |  |
| Unterschrift: |  |  | Unterschrift: |  |